



917P 115/11

Republika e Kosovës / Republika Kosovo / Republic of Kosovo  
Prokurori i Shtetit / Državni Tužilac / State Prosecutor

PROKURORIA PUBLIKE E QARKUT  
PP. nr.192 /11  
Me dt. 22.12.2011  
MITROVICE

Ne bazë të neneve 220 dhe 221 parag. 1 te KPPK, marrë këtë:

**A K T V E N D I M**  
**MBI FILLIMIN E HETIMEVE**

**KUNDER:**

1. **ZVONKO VESELINOVIQ**, me nofkën “Fiske”, nga i ati Jovan, i lindur me dt. 30.12.1980 në fshatin Dolane – Zveçan, me vendbanim te përhershëm ne Mitrovice, rruga “Kral Petri” pn. serb, shtetas i Republikës së Kosovës, gjendet ne arrati,
2. **ZHARKO VESELINOVIQ**, nga i ati Jovan, i lindur me dt. 23.02.1985 në fshatin Dolane – Zveçan, me vendbanim te përhershëm ne Mitrovice, rruga “Kral Petri” pn. serb, shtetas i Republikës së Kosovës, gjendet ne arrati,
3. **MILUN MILENKOVIQ**, nga i ati Ratko, i lindur me dt. 16.02.1985, në Mitrovicë, ku edhe tani jeton, rruga “Ivo Lolla Ribar” nr. 108, serb, shtetasi i Republikës së Kosovës, gjendet ne arrati,

**SEPSE:** Ekziston dyshimi i arsyeshëm se te njëjtit ne bashkëveprim e edhe me persona te tjerë tani për tani te paidentifikuar kanë kryer veprat e mëposhtme penale qe ndiqen sipas detyrës zyrtare:

**Akuza 1:**

**Rrezikimi i personelit te Kombeve te Bashkuara dhe i personelit ne marrëdhënie me to, ne kundërshtim me nenin 142 par. 3 lidhur me par. 2 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK;**

**Akuza 2:**

**Vrasje e rendë ne kundërshtim me nenin 147 pika 4 dhe 10 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK;**

**Akuza 3:**

**Mbajtja ne pronësi, ne kontroll, ne posedim ose ne shfrytëzim te paautorizuar i armeve, ne kundërshtim me neni 328 par. 1 dhe 2 te KPK;**

**Akuza 4:**

**Pengim i personit zyrtar ne kryerjen e detyrave zyrtare ne kundërshtim me nenin 316 par. 1 dhe 3 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK;**

**Akuza 5:**

**Sulm ndaj personit zyrtar gjatë kryerjes se detyrave zyrtare, ne kundërshtim me nenin 317 par. 3 te KPK lidhur me par. 1 e lidhur me nenin 23 te KPK;**

**Akuza 6:**

**Thirrja për rezistencë nga neni 319 te KPK;**

**Akuza 7:**

**Pjesmarrja ne grup qe kryen veper penale, ne kundërshtim me nenin 320 par. 1 -2 e lidhur me nenin 23 te KPK;**

**Akuza 8:**

**Shkaktimi i rrezikut te përgjithshëm, ne kundërshtim me nenin 291 par. 5 lidhur me par. 1 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK dhe**

**Akuza 9:**

**Kontrabandim i mallrave, ne kundërshtim me nenin 273 par. 1 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK.**

## **A r s y e t i m**

**Permbledhja e fakteve:**

Policia e Kosovës, Njësi i hetimeve Regjionale në Mitrovice ka dorëzuar dosje me kallëzimin penal nr. 2011-BI-282 të dt. 22.12.2011 kundër te dyshuareve Zvonko Veselinoviq, Zharko Veselinoviq dhe Milun Milenkoviç e në drejtim të veprave te lartcekura penale.

Me 25 Korrik 2011 Policia e Kosovës ka marre nje aksion per te vene ne kontrollë pikat kufitare 1 dhe 31 qe gjenden ne Jarinje dhe Bernjak ku kane marre pjese njësit operative speciale ( ROSU). Menjëherë pas këtyre aksioneve te policisë te dyshuarit e lartcekur kane filluar te organizohen ne grupe kriminale me qellim te pengimit te policis per te venë nen kontroll këto pika kufitare duke organizuar, udhëhequr, përkrahur dhe financuar sulmet e ndryshme ndaj pjesëtareve te policis se Kosovës po edhe ndaj pjestareve te KFOR-it, vendosjen e barrikadave neper rrugë, tubimet e njerëzve neper barrikada, thirrjen e popullatës për rezistencë, sulmin me arme zjarri dhe materiet tjera plasëse ndaj pjesetareve te policis dhe KFOR-it me ç' rast ka patur te plagosur edhe polic edhe ushtarë te KFOR-it.

Me dt. 26 Korrik 2011 ne rrugën per ne portën nr. 31 është sulmuar konvoji i policisë dhe me këtë rast ka humbur jetën polici Enver Zymberi.

Te njëjtat sulme te armatosura kanë ndodhur edhe ne rrugën për ne portën nr. 1 ku ne Rudare është sulmuar konvoji i policisë dhe janë plagosur disa sish me armë zjarri. Sulmet kane qene permanente, gjithnjë gjate kësaj periudhe e gjer ne ditën e sotme përmes barrikadave është penguar policia e Kosovës ne ushtrimin e detyrës se saj, është sulmuar me

arme zjarri dhe me mjete tjera plasëse gjate kryerjes se detyrave zyrtare, ndërsa gjate tere kësaj kohe te dyshuarit janë marre edhe me kontrabandimin e mallrave te vlefshme me akcizë sikurse qe janë derivatet e naftës, duhani dhe alkooli e gjithë kjo me qellim te financimit te veprimtarive te tyre kriminale.

Me dt. 25.11.2011 janë sulmuar ushtaret e KFOR-it gjatë përpjekjes për te hequr barrikadën e venë ne vendin e quajtur Rudare (Dudin Kersh) dhe me ketë raste rendë janë plagosur 16 ushtarë te KFOR-it hungarez.

Me dt. 28.11.2011 rreth orës 09:15 minuta KFOR-i gjerman dhe austriak ka filluar aksionin për largimin e barrikadave ne fshatin Jagnjenicë dhe me ketë rast pjesëtarët e KFOR-it janë sulmuar nga një grup ekstremistesh te udhëhequr nga Zvonko Veselinoviq me ç'rast janë plagosur disa ushtarë te KFOR-it, prej tyre 4 me armë zjarri.

Sa i përket identifikimit te te dyshuarve është arritur qe te sigurohen fotot e ndryshme mbi pjesëmarrjet e tyre ne aksionet dhe sulmet e cekura si dhe shume xhirime me kamerë ku kjartë shifet pjesëmarrja e këtyre te dyshuarve ne kryerjen e veprave te lartëcekurave penale.

#### **Bazat ligjore:**

Te pandehurit e lartëpemendur, ne bashkëveprim edhe me te dyshuar te tjerë tani për tani te panjohur ( numri i saktë i te cilëve nuk është caktuar ne ketë fazë te hetimeve), supozohet se kanë kryer vepra penale si ne listën e aktvendimit prej (1) deri ne (9).

Ne pajtim me nenin 220 te KPPK prokurori publik duhet te filloi hetimet ndaj nje personi te caktuar ne bazë te kallëzimit penal apo burimeve tjera, nëse ekziston dyshimi i bazuar se ai person ka kryer vepra penale te cilat ndjekjen penalisht **ex officio**.

Ne pajtim me nenin 221 te KPPK hetimet duhet te fillojnë me vendimin e prokurorit publik.

Kryeprokurori i nënshkruar mendon se hetimet formale duhet te fillojnë ndaj te dushuareve te lartëpemendur pasi qe nga hetimet preliminare rrjedh dyshimi i arsyeshëm se ata kanë kryer disa vepra penale qe ndiqen penalisht **ex officio**.

Ne pajtim me nenin 23 dhe nenin 27 te KPPK ky rast bie nen kompetencat e Gjykatës se Qarkut ne Mitrovicë.

### **P R A N D A J**

Kryeprokurori i Prokurorisë Publike te Qarkut ne Mitrovicë vendos si ne vijim:


1. Te fillojnë hetimet penale ne rastin PP nr. 192/2011 ndaj te pandehureve **Zvonko Veselinoviq, Zharko Veselinoviq e Milun Milenkoviç** per vepra penale si ne vijim:

- **Rrezikimi i personelit te Kombeve te Bashkuara dhe i personelit ne marrëdhënie me to**, ne kundërshtim me nenin 142 par. 3 lidhur me par. 2 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK;

- **Vrasje e rendë** ne kundërshtim me nenin 147 pika 4 dhe 10 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK;

- **Mbajtja ne pronësi, ne kontroll, ne posedim ose ne shfrytëzim te paautorizuar i armeve**, ne kundërshtim me neni 328 par. 1 dhe 2 te KPK;
  - **Pengim i personit zyrtar ne kryerjen e detyrave zyrtare** ne kundërshtim me nenin 316 par. 1 dhe 3 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK;
  - **Sulm ndaj personit zyrtar gjatë kryerjes se detyrave zyrtare**, ne kundërshtim me nenin 317 par. 3 te KPK lidhur me par. 1 e lidhur me nenin 23 te KPK;
  - **Thirrja për rezistencë nga neni 319 te KPK;**
  - **Pjesmarrja ne grup qe kryen veper penale**, ne kundërshtim me nenin 320 par. 1 - 2 e lidhur me nenin 23 te KPK;
  - **Shkaktimi i rrezikut te përgjithshëm**, ne kundërshtim me nenin 291 par. 5 lidhur me par. 1 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK dhe
  - **Kontrabandim i mallrave**, ne kundërshtim me nenin 273 par. 1 te KPK e lidhur me nenin 23 te KPK.
2. Hetimet duhet te fillojnë sot me dt. 22.12.2011.
  3. Te informohet gjykatësi i procedurës paraprake ne Gjykatën e Qarkut ne Mitrovicë lidhur me vendimin tonë.

**KRYEPROKURORI PUBLIK I QARKUT**

*Shygyri Sylaj*  


Republika e Kosovës / Republika Kosovo / Republic of Kosovo  
Prokurori i Shtetit / Drzavni Tuzilac / State Prosecutor

**DISTRICT PUBLIC PROSECUTION OFFICE**

PP.no. 192/11

On 22/12/2011

**MITROVICA**

Pursuant to Articles 220 and 221 par. 1 of CPCK, I render the following:

**RULING  
ON INITIATION OF INVESTIGATION**

**AGAINST:**

1. **ZVONKO VESELINOVIC**, nickname "Fiske", father's name Jovan, born on 30.12.1980 in Dolane Village – Zvecan, with permanent residence in Mitrovica, Kralj Peter St.,nn, of Serbian nationality, citizen of republic of Kosovo, currently at large.

2. **ZARKO VESELINOVIC**, father's name Jovan, born on 23.02.1985 in Dolane Village – Zvecan, with permanent residence in Mitrovica, Kralj Peter St.,nn, of Serbian nationality, citizen of republic of Kosovo, currently at large.

3. **MILUN MILENKOVIC**, father's name Ratko, born on 16.02.1985 in Mitrovica, where is he living, in Ivo Lola Ribara St., no.108, of Serbian nationality, citizen of republic of Kosovo, currently at large.

**BECAUSE:** There is reasonable doubt that the above persons, in co-perpetration with other persons for the time being unidentified, have committed above criminal offences that are prosecuted ex officio:

**Count 1:**

**Endangering United Nations and Associated Personnel**, contrary to Article 142 par 3 in conjunction to par 2 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK;

**Count 2:**

**Aggravated Murder** contrary to Article 147 item 4 and 10 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK;

**Count 3:**

**Unauthorized Ownership, Control, Possession or Use of Weapons**, contrary to Article 328 par. 1 and 2 of CCK

**Count 4:**

**Obstructing Official Persons in Performing Official Duties**, contrary to Article 316 par. 1 and 3 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK;

**Count 5:**

**Attacking Official Persons Performing Official Duties**, contrary to Article 317 par. 3 of CCK in conjunction to par. 1 in conjunction to Article 23 of CCK;

**Count 6:**

**Call to Resistance, from Article 319 of CCK;**

**Count 7:**

**Participating in a Crowd Committing a Criminal Offence**, contrary to Article 320 par. 1 and 2 in conjunction to Article 23 of CCK;

**Count 8:**

**Causing General Danger**, contrary to Article 291 par. 5 in conjunction to par 1 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK and

**Count 9:**

**Smuggling of Goods**, contrary to Article 273 par. 1 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK.

### **Reasoning**

**Factual allegations:**

Kosovo Police, Mitrovica Regional Investigation Unit has submitted files with criminal report no. 2011-BI-282 dated 22.12.2011 against the suspects Zvonko Veselinovic, Zarko Veselinovic and Milun Milenkovic for the criminal offences mentioned above.

On 25 July 2011 Kosovo Police undertook an operation for restoring control over the border and boundary crossing points 1 and 31, located at Jarinje and Bernjak, where Special Operational Units (ROSU) participated. Immediately after these police operations, the above suspects started to get organized into criminal groups with the purpose of obstructing police from taking control over these crossing points by organizing, leading, supporting and financing different attacks against Kosovo police officers and KFOR officers, setting barricades in the streets, gathering of people in the barricades, calling of people to resistance, attack with firearms and other explosive devices against police officers and KFOR members, in which occasion there were injured police officers and KFOR soldiers.

On 27 July 2011 in the road to Gate 31 police convoy was attacked and in this occasion police officer Enver Zymberi lost his life.

The same armed attacks took place also in the road to Gate 1, where in Rudare police convoy was attacked and several of them got injured. Attacks were permanent, during all this period until today, through barricades Kosovo Police was obstructed in performing its duty, it was attacked with firearms and other explosive devices while performing official duties, while during all this time, the suspect also were engaged in smuggling of valuable goods with excise, such are fuel, cigarettes and alcohol, all these with the purpose of financing of their criminal activities.

On 25.11.2011 KFOR soldiers were attacked during their attempt to remove the barricades that were set up at the place called Rudare (Dudin Krsh) and in this occasion 16 Hungarian KFOR soldiers were grievously injured.

On 28.11.2011 at approximately 09:15 hrs, German and Austrian KFOR started operation for removal of barricades in Jagnjenica Village and on this occasion KFOR soldiers were attacked by a group of extremists led by Zvonko Veselonovic in which occasion several KFOR soldiers were injured, 4 of them from firearms.

Regarding identification of the suspect, different photographs were obtained on the participants in the listed actions and attacks as well as several shootings with cameras, where clearly can be seen participation of these suspects in committing the above criminal offences.

**Legal grounds:**

The above defendants, in co perpetration with other persons for the time being unidentified (the exact number of whose is undetermined at this stage of investigation) it is alleged to have committed criminal offences as listed in the ruling counts from (1) to (9).

Pursuant to Article 220 of CPCK the public prosecutor shall initiate an investigation against a specified person, on the basis of a criminal report or other sources, if there is a reasonable suspicion that that person has committed criminal offences which is prosecuted **ex officio**.

Pursuant to Article 221 of CPCK the investigation shall be initiated by a ruling of the public prosecutor.

Undersigned Chief Prosecutor is of opinion that formal investigations shall be initiated against the above suspects since from the preliminary investigations reasonable doubt derives that they have committed criminal offences which are prosecuted **ex officio**.

Pursuant to Article 23 and Article 27 of CPCK this case falls under the jurisdiction of Mitrovica District Court.

**THEREFORE**

Mitrovica District Public Chief Prosecutor renders as follows:

1. To initiate criminal investigation in the case PP no. 192/2011 against the defendants **Zvonko Veselinovic, Zarko Veselinovic and Milun Milenkovic** for the criminal offences as follows:

- **Endangering United Nations and Associated Personnel**, contrary to Article 142 par 3 in conjunction to par 2 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK;

- **Aggravated Murder** contrary to Article 147 item 4 and 10 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK;

- **Unauthorized Ownership, Control, Possession or Use of Weapons**, contrary to Article 328 par. 1 and 2 of CCK

- **Obstructing Official Persons in Performing Official Duties**, contrary to Article 316 par. 1 and 3 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK;

- **Attacking Official Persons Performing Official Duties**, contrary to Article 317 par. 3 of CCK in conjunction to par. 1 in conjunction to Article 23 of CCK;

- **Call to Resistance, from Article 319 of CCK;**

- **Participating in a Crowd Committing a Criminal Offence**, contrary to Article 320 par. 1 and 2 in conjunction to Article 23 of CCK;

- **Causing General Danger**, contrary to Article 291 par. 5 in conjunction to par 1 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK and

- **Smuggling of Goods**, contrary to Article 273 par. 1 of CCK in conjunction to Article 23 of CCK.

2. Investigations shall be initiated today on 22.12.2011.

3. The Pre Trial Judge of Mitrovica District Court to be notified in reference to our ruling.

**MITROVICA DISTRICT CHIEF PROSECUTOR**  
Shyqri Sylva (signed)

*(Translated by: NM-1116L)*